

JAAC 61.124A

Résolution DH [96] 467 adoptée le 13 septembre 1996 par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, lors de la 571e réunion des Délégués des Ministres, dans l'affaire M.S. et autres c/Suisse

Art. 32 CEDH. Décisions du Comité des Ministres sur la question d'une violation de la convention et contrôle de l'exécution.

Résolution DH (96) 467, du 13 septembre 1996 (affaire M. S. et autres contre la Suisse).

Art. 32 EMRK. Entscheidungen des Ministerkomitees über die Frage einer Verletzung der Konvention und über die Kontrolle über den Vollzug.

Resolution DH (96) 467, vom 13. September 1996 (Fall M. S. und andere gegen die Schweiz).

Art. 32 CEDU. Decisioni del Comitato dei ministri circa un'eventuale violazione della Convenzione e controllo dell'esecuzione.

Risoluzione DH (96) 467, del 13 settembre 1996 (causa M. S. e altri contro la Svizzera)

Le Comité des Ministres, en vertu de l'art. 32 CEDH,

Vu le rapport de la Commission européenne des droits de l'homme établi le 24 février 1995, conformément à l'art. 31 CEDH au sujet de la requête introduite le 23 mai 1990 par la société S., C. et Cie, représentée par M. M. S., les agents de cette société: M. M. S., la communauté des héritiers de G. C., M. C. J., Mme E. S., M. M. S. et M. H. O. contre la Suisse (Requête N° 16744/90)[1];

Attendu que la Commission a transmis ledit rapport au Comité des Ministres le 29 mars 1995 et que le délai de trois mois prévu à l'art. 32 § 1 CEDH s'est écoulé sans que l'affaire ait été déférée à la Cour européenne des droits de l'homme en application de l'art. 48 CEDH;

Attendu que, dans leur requête, telle que déclarée recevable par la Commission le 11 janvier 1994, les requérants se sont plaints de l'absence d'indépendance et d'impartialité de la Commission de recours en matière d'indemnités étrangères, de la durée et du défaut de publicité de la procédure;

Attendu que, dans son rapport, la Commission a exprimé l'avis, à l'unanimité, qu'il n'y avait pas eu violation de l'art. 6 § 1 CEDH en ce qui concerne le caractère de tribunal indépendant et impartial de la Commission de recours en matière d'indemnités étrangères; qu'il y avait eu violation de l'art. 6 § 1 CEDH en raison du défaut de publicité de la procédure et qu'il n'y avait pas eu violation de l'art. 6 § 1 CEDH en raison de la durée de la procédure;

Attendu que, lors de la 542^e réunion des Délégués des Ministres, tenue le 7 septembre 1995, le Comité des Ministres, faisant sien l'avis exprimé par la Commission, a dit, ayant procédé au vote conformément aux dispositions de l'art. 32 § 1 CEDH, qu'il y avait eu dans cette affaire violation de l'art. 6 § 1 CEDH en ce qui concernait le défaut de publicité et qu'il n'y avait pas eu violation de l'art. 6 § 1 en ce qui concernait le droit à un tribunal indépendant et impartial ainsi que la durée de la procédure;

Attendu que le Comité des Ministres a examiné les propositions faites par la Commission, lors de la transmission de son rapport, au sujet d'une satisfaction équitable à accorder aux requérants, propositions complétées par lettre du Président de la Commission en date du 26 janvier 1996;

Attendu que, lors de la 559^e réunion des Délégués, tenue le 22 mars 1996, le Comité des Ministres a dit, conformément à l'art. 32 § 2 CEDH, que le Gouvernement de la Suisse devait verser conjointement aux six requérants comme satisfaction équitable, dans les trois mois, 3000 francs suisses au titre du préjudice moral et 2500 francs suisses au titre des frais et dépens, soit la somme totale de 5500 francs suisses, et que ce montant serait à majorer d'un intérêt au taux légal applicable à la date de la présente décision à compter de l'expiration dudit délai de trois mois et jusqu'au versement;

Attendu que le Comité des Ministres a invité le Gouvernement de la Suisse à l'informer des mesures prises à la suite de ses décisions des 7 septembre 1995 et 22 mars 1996, eu égard à l'obligation qu'a la Suisse de s'y conformer selon l'art. 32 § 4 CEDH;

Considérant que, lors de l'examen de cette affaire par le Comité des Ministres, le Gouvernement de la Suisse a donné à celui-ci des informations sur les mesures prises, informations qui sont résumées dans l'annexe à la présente résolution;

Attendu que le Comité des Ministres s'est assuré que le Gouvernement de la Suisse avait versé aux requérants le 4 juin 1996, dans le délai imparti, la somme totale de 5500 francs suisses comme satisfaction équitable,

Déclare, après avoir pris note des mesures prises par le Gouvernement de la Suisse, qu'il a rempli ses fonctions en vertu de l'art. 32 CEDH dans la présente affaire;

Autorise la publication du rapport adopté par la Commission dans cette affaire.

Annexe à la Résolution DH (96) 467

Informations fournies par le Gouvernement de la Suisse lors de l'examen de l'affaire M. S. et autres par le Comité des Ministres

L'ordonnance concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage du 3 février 1993^[2] prévoit, aux termes de son art. 23, le principe de la publicité des audiences et des débats. L'annexe 1 de ladite ordonnance, qui énumère les commissions de recours et d'arbitrage entrant dans le champ d'application de ce texte, inclut notamment la Commission de recours concernant les demandes d'indemnisation envers l'étranger, visée dans la présente affaire.

Cette ordonnance est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1994. Au moment de l'adoption du rapport par la Commission européenne des droits de l'homme, le 24 février 1995, des mesures avaient donc déjà été prises pour éviter la répétition de la violation constatée.

Le Gouvernement de la Suisse considère en conséquence que ces mesures empêcheront la répétition de la violation constatée dans la présente affaire et qu'il a satisfait aux obligations découlant de la convention.

[1] Cf. extrait [JAAC 61.111](#)

[2] RS 173.31.

JAAC 61.124A - Résolution DH [96] 467 adoptée le 13 septembre 1996 par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, lors de la 571e réunion des Délégués des Ministres, dans l'affaire M.S. et autres c/Suisse

In	Verwaltungspraxis der Bundesbehörden
Dans	Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération
In	Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	61
Volume	
Volume	
Seite	---
Page	
Pagina	
Ref. No	150 003 347

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.

Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.